



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/GSP/JAPAN/19
5 November 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Схема Японии

Изменение в правилах происхождения в схеме ВСП Японии

Записка секретариата ЮНКТАД

Секретариат ЮНКТАД получил от Постоянного представительства Японии следующее сообщение, содержащее пояснительную записку о последних изменениях в правилах происхождения японской схемы Всеобщей системы преференций:

"1. В соответствии с настоящими правилами происхождения ВСП Японии "Предметы одежды и принадлежности туалета, невязанные", подпадающие под действие главы 62 ГС, считались происходящими из страны - бенефициара ВСП и тем самым на них распространялось действие ВСП только в том случае, если они изготовлены из текстильной пряжи в стране-бенефициаре. Иными словами, ВСП распространяется только на те изделия, две стадии изготовления которых, а именно от текстильной пряжи до ткани и от ткани до предмета одежды, выполняются в стране-бенефициаре.

2. Отныне поправка к правилам происхождения смягчает это правило, в результате чего на изделия, указанные в главе 62 ГС, распространяется действие ВСП даже в том случае, когда они изготовлены из ткани в стране-бенефициаре.

Вместе с тем из этого нового правила имеются некоторые исключения, на которые продолжают распространяться прежние условия. "Носовые платки" - (позиция № 62.13 ГС) и "Шали и т.д." (позиция № 62.14 ГС) должны по-прежнему

изготавливаться из волокон (химические продукты и т.д.), а "Галстуки и т.д." (позиция № 62.15 ГС), "Перчатки и т.д." (позиция № 62.16 ГС) и "Прочие готовые принадлежности туалета и т.д." (позиция № 62.17 ГС) должны по-прежнему изготавливаться из текстильной пряжи в стране-бенефициаре 1/.

3. Настоящая поправка была внесена в целях содействия развитию международной специализации текстильной промышленности. Как ожидается, она позволит увеличить число случаев, когда текстильные изделия, экспортируемые в Японию из развивающихся стран, будут считаться имеющими право на ВСП.

4. Настоящая поправка вступает в силу после 1 ноября 1993 года".

1/ См. приложение.

Annex

List of processed products for which
the condition for origin acknowledgement is specified;
The extract of the amended part

H.S. Heading No.	Products	Conditions for origin country acknowledgement
ex.Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted, other than those of heading Nos. 62.13 to 62.17	Manufactured from woven fabrics, felt, nonwovens, knitted or crocheted fabrics or lace of Chapter 50 to 56 or 58 to 60
62.13	Handkerchiefs	Manufactured from chemical products, from products of heading Nos. 47.01 to 47.06, or 50.01, or from natural textile fibers (except raw silk), man-made staple fibers or textile fiber waste
62.14	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils, and the like	Manufactured from chemical products, from products of heading Nos. 47.01 to 47.06, or 50.01 or from natural textile fibers (except raw silk), man-made staple fibers or textile fiber waste
62.15	Ties, bow ties and cravats	Manufactured from textile yarn
62.16	Gloves, mittens and mitts	Manufactured from textile yarn
62.17	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading No. 62.12	Manufactured from textile yarn
